

Toptro

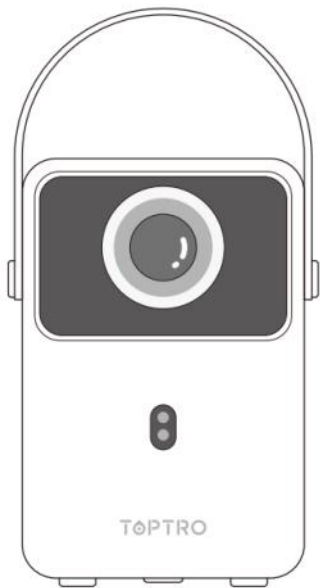
型号: **B1投影仪**

Type: **快速指引(合订)**

材质: 内页铜版纸105g, 封面封底157g **过哑油**
颜色: 单色印刷

成品尺寸: 130*160mm 设计师: Samuel
工艺: 钉装, 正反面印刷 日期: 2024/05/21

TŌPTRO



Quick Start Guide

B1 Projector

Dear valued customer,

Thank you very much for supporting TOPTRO! Before you begin using the projector, please carefully read through this QSG. The features and illustrations contained herein are provided as references and may slightly differ from the actual product due to ongoing optimizations and updates. For precise details, please refer to the physical product.

If you have any issues, please include the following details in your email: country code, order number, model, and a brief description of the problem (For example **US+000-00000000-00000000+B1+No image**) to **service@toptro.com**. Rest assured, our team will promptly respond within 24 hours with a fast and effective solution.

It's essential to mention that many common problems can be easily resolved through simple adjustments. To ensure utmost satisfaction, we want to assure you that all our projectors undergo a rigorous 100% quality check and thorough packaging before shipping.

If you have any questions, please contact us so that the problem can be solved. And give us an opportunity to improve. We are committed to providing you with a satisfactory solution for any challenges you may encounter.

Best regards,
TOPTRO Service Team



Scan and download the detailed version user manual

Where to Get More Help →  service@toptro.com

PACKAGE CONTENTS



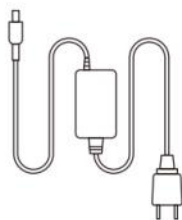
TOPTRO B1 Projector*1



Remote Control*1



HDMI Cable*1



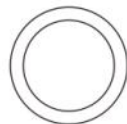
Adapter*1



Quick Start Guide*1



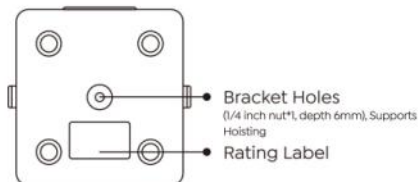
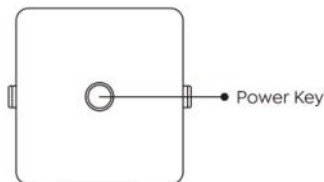
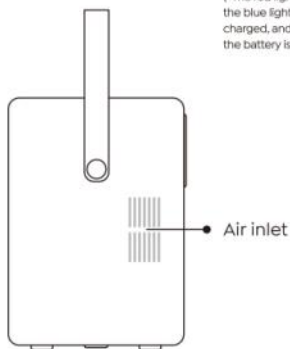
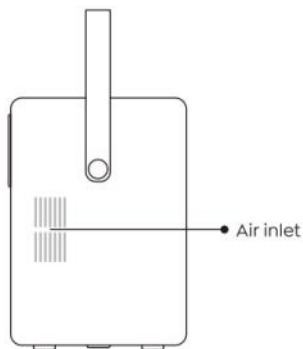
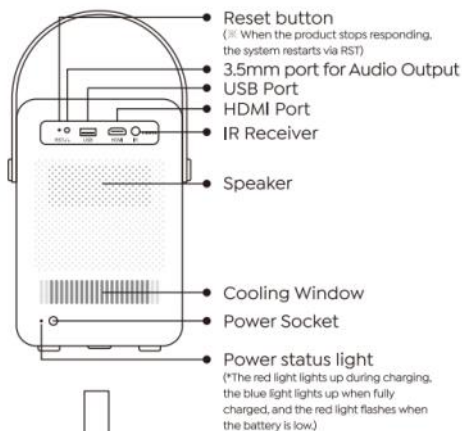
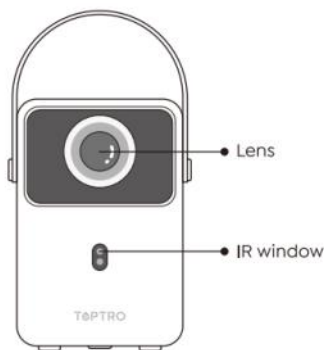
Cleaning Cloth*1

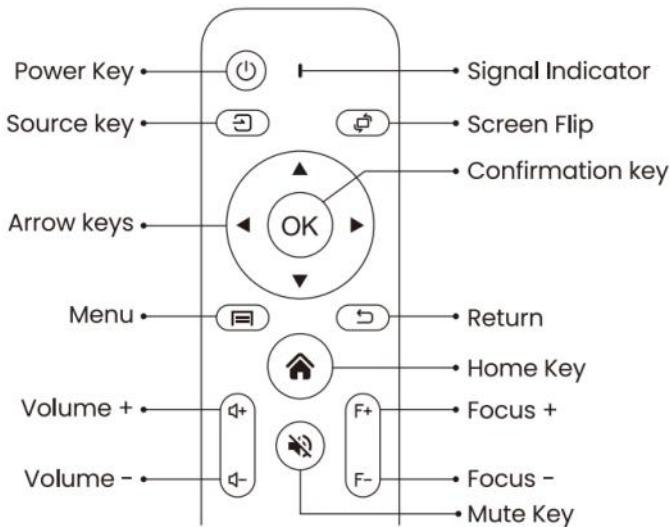


Lens Cover*1

PROJECTOR OVERVIEW

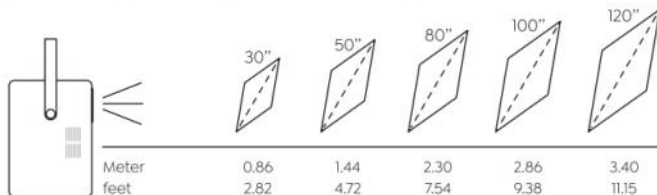
service@toptro.com EN





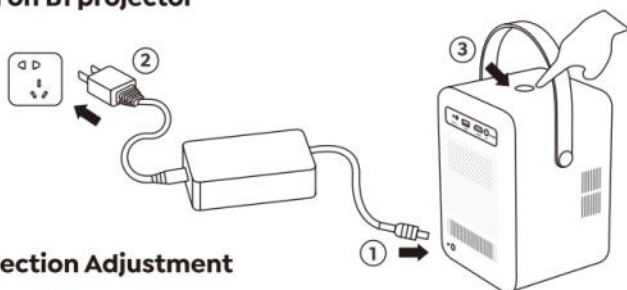
Note: Batteries are not included with the remote control, please install batteries before use.

Projection Distance and Size



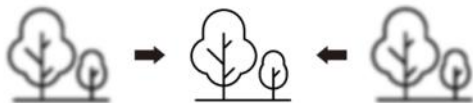
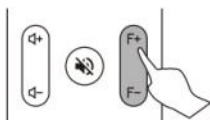
The recommended projection distance for the B1 projector is 3.7 to 7.54 feet. The image size depends on the distance and the projector's throw ratio, which is 1.3:1. Additionally, the projector offers a 50% zoom out feature.

1. Turn on B1 projector



2. Projection Adjustment

1) Focus Adjustment



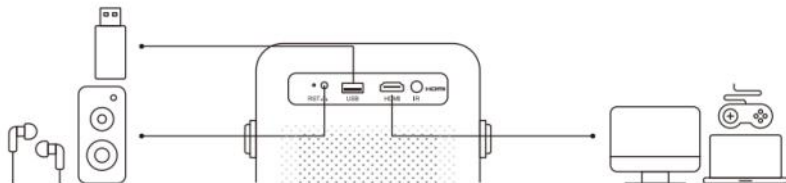
2) Auto Vertical Keystone

Go to home page—Select the  Button—Select the [Projection setting] turn on the [Auto Vertical Keystone correction]

3) 4D/4P Manual Keystone

Select the [Advanced keystone correction], use the left and right keys of the remote control to select 4-side keystone correction or 4-point keystone correction, then click [OK] to set the keystone correction.

3. Connect device, choose the right signal source



TOPTRO B1 projector has 3 ports, HDMI port*1, USB port*1, 3.5mm headphone output port*1

✉ service@toptro.com EN

Note: The projector only has HDMI signal source. If you connect an external device via USB port, the projector will automatically recognize it. If you connect an external device via HDMI port (such as TV box, Fire TV Stick, DVD Player, PC, etc.), please select the HDMI signal source.

4. Battery Mode

- A. 2.5 Hours of use in battery mode.
- B. The brightness will be reduced to extending battery's endurance time.
- C. You can also adjust the brightness by adjusting the settings; However, battery's endurance time will decrease.

Battery Mode	Brightness	Play Time
HIGH BRIGHTNESS MODE	100%	≥1.5Hrs (fully charged)
ECO MODE	80%	≥2Hrs (fully charged)
LOW POWER MODE	60%	≥2.5Hrs (fully charged)

Attentions for Battery

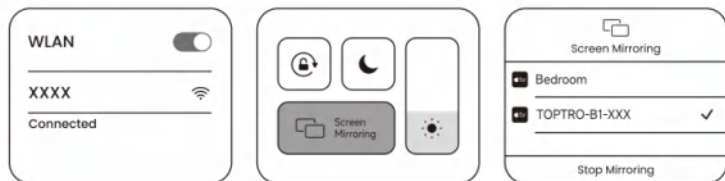
- A. Please make sure to use the projector's power cord for charging.
- B. Due to long-time transportation, the battery may be low, and shows not fully charged when you turn on the projector for the first time, it is normal and workable.
- C. When the battery is lower than 20%, the system will prompt you to charge. The projector is still useable. However, we recommend that you turn it off and charge it to extend battery life.
- D. In battery mode, the picture brightness will be reduced to extend the usage time.
- E. The battery is not removable, please do not disassemble the machine without authorization. if you encounter any problems, please feel free to contact us
- F. When the projector completely runs out of power please turn it on again after charging for 15 minutes.
- G. The projector does not support external charging.

Wi-Fi Setting

The fluency of screen mirroring with a wireless connection will be affected by the network environment. Some mobile devices may not support screen mirroring due to the compatibility.

1. For iOS System (iOS Cast)

1) iPhone or iPad



- Go to home page—Select the  button—Select **[Network]** - Select the home Wi-Fi—Connect B1 projector to your home Wi-Fi
- Open your ios device to connect the same home Wi-Fi
- Open the **[Control Center]** on your iOS device—Select the **[Screen Mirroring]** —Connect the iOS cast receiver named **[TOPTRO-B1-XXX]** and done.

2) Mac laptops

- Make sure your Mac laptop supports Wi-Fi connection
- Connect the projector to the same Wi-Fi network as your Mac.
- Open the projector desktop MaxhubShare Apple same screen application, stay on this page.
- Mac Projector Settings: On your Mac, go to **[System Preferences]** , then select **[Displays]** Click the **[Arrangement]** tab and ensure the **[Mirror Displays]** option is checked to enable screen mirroring.
- Open the iOS cast on the projector, your Mac should automatically detect the projector. The projected display should appear on the projector screen.
- Adjust Display Preferences: In the **[Displays]** settings, you can adjust the resolution and other display preferences to optimize the projection for the best visual experience.

2. Miracast (for Android Devices)

1) Android phone—MaxhubShare

- A. Make sure Toptro B1 projector and your Android device are connected in the same Wi-Fi
- B. Go to home -Select the [MaxhubShare] app -Press the OK button to enter the [MaxhubShare] app.
- C. Scan the QR code and download the app on your Android device
- D. Open [MaxhubShare] app on your Android device -Select TV named [TOPTRO-B1-XXX] - Your Android device screen will be displaced on the projection screen after 3 seconds.
- E. You can also use the cast function in streaming software such as YouTube to cast via the DLNA protocol.

2) Android phone—Kindlink

- A. Make sure Toptro B1 projector and your Android device are connected in the same Wi-Fi
- B. Go to APP page - Select the [Kindlink] - Press the OK button to enter.
- C. Select the [Settings] menu on your Android device - Select the [Screen mirroring] function - Select your Kindlink receiver named [TOPTRO-B1-XXX] - your Android device screen will be displayed on the projection screen after 3 seconds.

Note: 1. Different brands of Android phones have different operations for select Screen Mirroring Display, please refer to your phones manual. [Multiscreen/Wireless display/WLAN display/Screen mirroring/Wireless projection/Smart view etc.]

2. Not all Android phones support this function. Please make sure it is supported before use.

3) Windows laptop

- A. Make sure your laptop support Wi-Fi connectivity, connect the projector to the same Wi-Fi network as your laptop.
- B. Turn on [Miracast] on the projector.
- C. Use the laptop keyboard keys to press [Win+K] to search for the projector and connect. After the connection is successful, press [Win+P] to select the copy function.

The B1 projector has a large number of built-in apps, and you can also search and download the apps you need in the **App Store** as needed.

Note: When using Netflix, you need to switch to mouse mode. Press and hold the menu button on the remote control for 3 seconds to switch the remote control to mouse mode, press and hold the direction keys to move the mouse, and confirm with the OK key.

BLUETOOTH CONNECTION

Go to home page—Select the  button—Select the [Bluetooth]—Open the Bluetooth function and your Bluetooth device—Find your Bluetooth device name and connect it.

Attentions:

- A. If the projector cannot search for Bluetooth devices, or there is a Bluetooth delay problem, please do not hesitate to contact us via **service@toptro.com**
- B. Since the projector's Bluetooth only transmits audio signals, the projector can only connect to Bluetooth headsets and Bluetooth speakers, please don't connect to mobile phones and Bluetooth keyboards via Bluetooth.

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für die Unterstützung von TOPTRO! Bevor Sie den Projektor verwenden, lesen Sie bitte diese QSG sorgfältig durch. Die hierin enthaltenen Funktionen und Abbildungen dienen als Referenz und können aufgrund laufender Optimierungen und Aktualisierungen geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen. Genaue Angaben entnehmen Sie bitte dem physischen Produkt.

Wenn Sie Probleme haben, geben Sie bitte die folgenden Details in Ihre E-Mail ein: Ländercode, Bestellnummer, Modell und eine kurze Beschreibung des Problems (z. B. **DE+000-0000000-0000000+B1+Kein Bild**) an **service@toptro.com**. Seien Sie versichert, unser Team wird Ihnen innerhalb von 24 Stunden umgehend mit einer schnellen und effektiven Lösung antworten.

Es ist wichtig zu erwähnen, dass viele häufig auftretende Probleme durch einfache Anpassungen leicht gelöst werden können. Um die größtmögliche Zufriedenheit zu gewährleisten, möchten wir Ihnen versichern, dass alle unsere Projektoren vor dem Versand einer strengen 100-prozentigen Qualitätsprüfung und einer sorgfältigen Verpackung unterzogen werden.

Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte, damit das Problem gelöst werden kann. Und geben Sie uns die Möglichkeit, uns zu verbessern. Wir sind bestrebt, Ihnen eine zufriedenstellende Lösung für alle Herausforderungen zu bieten, auf die Sie stoßen.

Beste grüße,
TOPTRO-Serviceteam



Scannen Sie die ausführliche Version des Benutzerhandbuchs
und laden Sie sie herunter

Wo Sie Weitere Hilfe Erhalten →  service@toptro.com



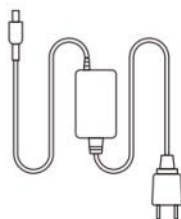
TOPTRO B1 Beamer*1



Fernbedienung*1



HDMI Kabel*1



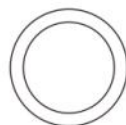
Adapter*1



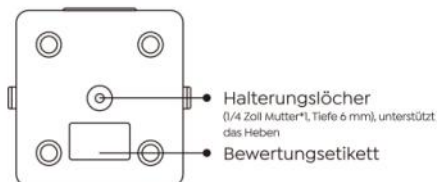
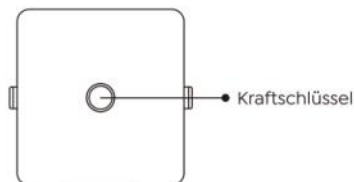
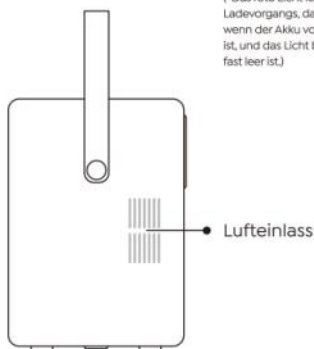
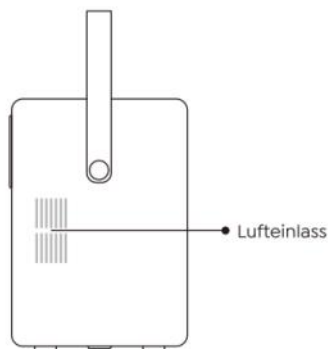
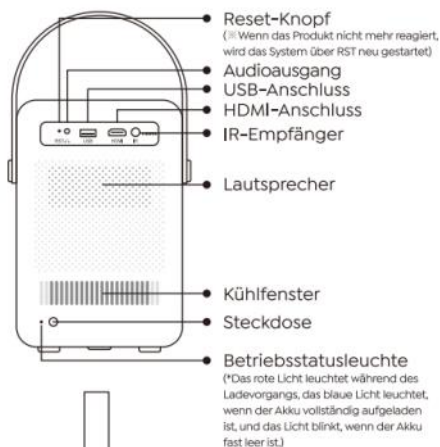
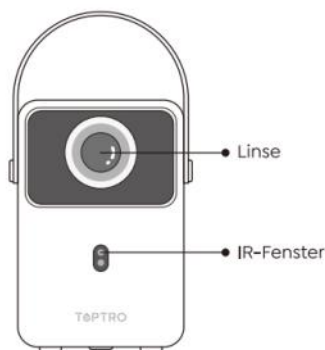
Schnellstartanleitung*1

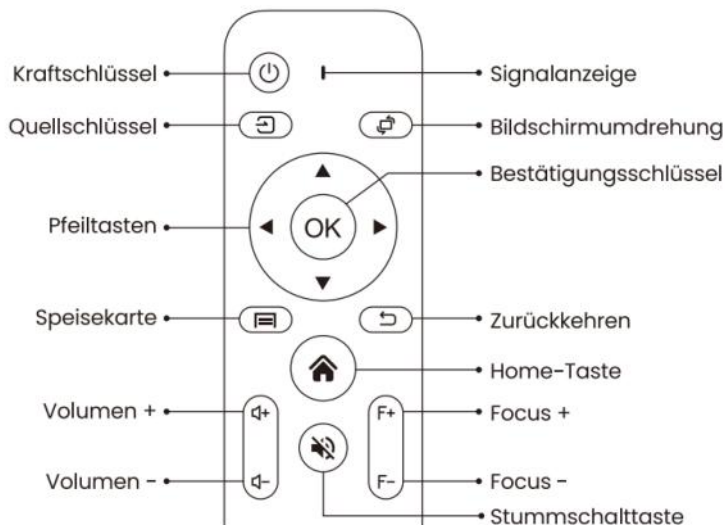


Putztuch*1



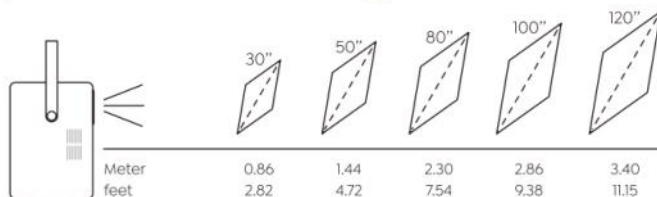
Objektivabdeckung*1





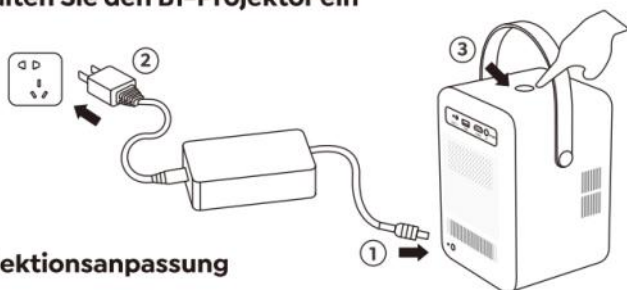
Hinweis: Im Lieferumfang der Fernbedienung sind keine Batterien enthalten. Bitte legen Sie vor der Verwendung Batterien ein.

Projektionsabstand und -größe



Der empfohlene Projektionsabstand für den B1-Projektor beträgt 1,13 m bis 2,3 m. Die Bildgröße hängt von der Entfernung und dem Projektionsverhältnis des Projektors ab, das 1,3:1 beträgt. Darüber hinaus bietet der Projektor eine 50-prozentige Verkleinerungsfunktion.

1. Schalten Sie den B1-Projektor ein



2. Projektionsanpassung

1) Fokuseinstellung



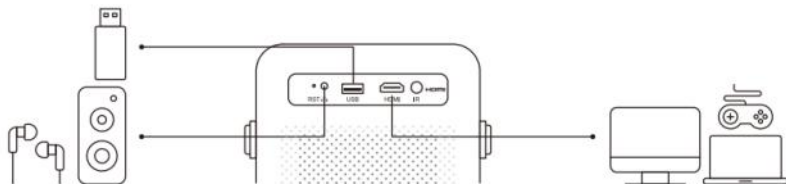
2) Automatische Vertikale Trapezkorrektur

Zur Startseite gehen—Wähle aus Taste—Wählen Sie die **[Projektionseinstellung]** und aktivieren Sie die **[Automatische vertikale Trapezkorrektur]**.

3) 4D/4P Manuelle Trapezkorrektur

Wählen Sie **[Erweiterte Trapezkorrektur]**, verwenden Sie die linke und rechte Taste der Fernbedienung, um die 4-seitige Trapezkorrektur oder die 4-Punkt-Trapezkorrektur auszuwählen, und klicken Sie dann auf **[OK]**, um die Trapezkorrektur festzulegen.

3. Gerät Anschließen, Richtige Signalquelle Auswählen



Der Projektor TOPTRO B1 verfügt über 3 Anschlüsse, HDMI-Anschluss*1, USB-Anschluss*1, 3,5-mm-Kopfhörer-ausgang *1

Hinweis: Der Projektor verfügt nur über eine HDMI-Signalquelle. Wenn Sie ein externes Gerät über einen USB-Anschluss anschließen, erkennt der Projektor es automatisch. Wenn Sie ein externes Gerät über einen HDMI-Anschluss anschließen (z. B. eine TV-Box, einen Fire TV Stick, einen DVD-Player, einen PC usw.), wählen Sie bitte die HDMI-Signalquelle aus.

4. Batteriemodus

A. 2,5 Stunden Betriebszeit im Batteriemodus.

B. Die Helligkeit wird reduziert, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

C. Sie können die Helligkeit auch anpassen, indem Sie die Einstellungen anpassen; Allerdings nimmt die Lebensdauer des Akkus ab.

Batteriemodus	Helligkeit	Spielzeit
Modus mit hoher Helligkeit	100%	≥1.5Hrs (voll aufgeladen)
ENERGIESPARMODUS	80%	≥2Hrs (voll aufgeladen)
LOW-POWER-MODUS	60%	≥2.5Hrs (voll aufgeladen)

Hinweise zur Batterie

- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Aufladen das Netzkabel des Projektors verwenden.
- Aufgrund eines langen Transports kann es sein, dass der Akku schwach ist und beim ersten Einschalten des Projektors angezeigt wird, dass er nicht vollständig aufgeladen ist. Dies ist normal und funktionsfähig.
- Wenn der Akkustand weniger als 20 % beträgt, werden Sie vom System zum Aufladen aufgefordert. Der Projektor darf weiterhin nutzbar/funktionsfähig sein. Wir empfehlen jedoch, es auszuschalten und aufzuladen, um die Akkulaufzeit zu verlängern.
- Im Batteriebetrieb wird die Bildhelligkeit reduziert, um die Nutzungsdauer zu verlängern.
- Der Akku ist nicht abnehmbar. Bitte zerlegen Sie die Maschine nicht ohne Genehmigung. Wenn Sie auf Probleme stoßen, können Sie sich gerne an uns wenden
- Wenn der Projektor völlig leer ist, schalten Sie ihn bitte nach 15 Minuten Ladezeit wieder ein.
- Der Projektor unterstützt kein externes Laden.

2. Miracast (für Android-Geräte)

1) Android-Telefon – MaxhubShare

- A. Stellen Sie sicher, dass der Toptro BI-Projektor und Ihr Android-Gerät über dasselbe WLAN verbunden sind
- B. Gehen Sie zur Startseite – Wählen Sie die **[MaxhubShare]**-App – Drücken Sie die OK-Taste, um die **[MaxhubShare]**-App aufzurufen.
- C. Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die App auf Ihr Android-Gerät herunter
- D. Öffnen Sie die **[MaxhubShare]**-App auf Ihrem Android-Gerät. – Wählen Sie den Fernseher mit dem Namen **[TOPTRO-BI-XXX]** aus. Der Bildschirm Ihres Android-Geräts wird nach 3 Sekunden auf dem Projektionsbildschirm angezeigt.
- E. Sie können die Cast-Funktion auch in Streaming-Software wie YouTube verwenden, um über das DLNA-Protokoll zu streamen.

2) Android-Telefon – Kindlink

- A. Stellen Sie sicher, dass der Toptro BI-Projektor und Ihr Android-Gerät über dasselbe WLAN verbunden sind
- B. Gehen Sie zur APP-Seite – wählen Sie den **[Kindlink]** – drücken Sie zum Aufrufen die OK-Taste.
- C. Wählen Sie auf Ihrem Android-Gerät das Menü **[Einstellungen]** – Wählen Sie die Funktion **[Bildschirm spiegeln]** – Wählen Sie Ihren Kindlink-Empfänger mit dem Namen **[TOPTRO-BI-XXX]** – der Bildschirm Ihres Android-Geräts wird nach 3 Sekunden auf dem Projektionsbildschirm angezeigt.

Hinweis: 1. Verschiedene Marken von Android-Telefonen verfügen über unterschiedliche Vorgänge zur Auswahl der Bildschirm spiegeln-Anzeige. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch Ihres Telefons. [Multiscreen/Drahtlose Anzeige/WLAN-Anzeige/Bildschirm spiegeln/Drahtlose Projektion/Smart View usw.]

2. Nicht alle Android-Telefone unterstützen diese Funktion. Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass es unterstützt wird.

3) Windows-Laptop

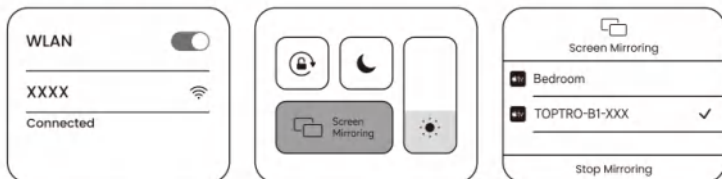
- A. Stellen Sie sicher, dass Ihr Laptop Wi-Fi-Konnektivität unterstützt. Verbinden Sie den Projektor mit demselben Wi-Fi-Netzwerk wie Ihr Laptop.
- B. Schalten Sie **[Miracast]** am Projektor ein.
- C. Verwenden Sie die Tasten der Laptop-Tastatur, um **[Win+K]** zu drücken, um nach dem Projektor zu suchen und eine Verbindung herzustellen. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, drücken Sie **[Win+P]**, um die Kopierfunktion auszuwählen.

WLAN-Einstellung

Die Flüssigkeit der Bildschirmspiegelung bei einer drahtlosen Verbindung wird von der Netzwerkumgebung beeinflusst. Einige Mobilgeräte unterstützen aus Kompatibilitätsgründen möglicherweise keine Bildschirmspiegelung.

1. Für iOS-System (iOS Cast)

1) iPhone oder iPad



- Zur Startseite gehen—Wähle aus  Taste—Wählen Sie **[Netzwerk]** – Wählen Sie das Heim-WLAN aus – Verbinden Sie den B1-Projektor mit Ihrem Heim-WLAN
- Öffnen Sie Ihr iOS-Gerät, um eine Verbindung zum gleichen Heim-WLAN herzustellen
- Öffnen Sie das **[Kontrollzentrum]** auf Ihrem iOS-Gerät – wählen Sie **[Bildschirm-spiegelung]** – schließen Sie den iOS-Cast-Receiver mit dem Namen **[TOPTRO-B1-XXX]** an und fertig.

2) Mac-Laptops

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mac-Laptop eine Wi-Fi-Verbindung unterstützt
- Verbinden Sie den Projektor mit demselben Wi-Fi-Netzwerk wie Ihren Mac.
- Öffnen Sie die Projektor-Desktop-App „MaxhubShare Apple“ mit demselben Bildschirm und bleiben Sie auf dieser Seite.
- Mac-Projektoreinstellungen: Gehen Sie auf Ihrem Mac zu **[Systemeinstellungen]** und wählen Sie dann aus **[Anzeigen]** Klicken Sie auf die Registerkarte **[Anordnung]** und stellen Sie sicher, dass die Option **[Anzeigen spiegeln]** aktiviert ist, um die Bildschirmspiegelung zu aktivieren.
- Öffnen Sie iOS Cast auf dem Projektor. Ihr Mac sollte den Projektor automatisch erkennen. Die projizierte Anzeige sollte auf der Projektorleinwand erscheinen.
- Anzeigeeinstellungen anpassen: In den **[Anzeigen]**-Einstellungen können Sie die Auflösung und andere Anzeigeeinstellungen anpassen, um die Projektion für das beste visuelle Erlebnis zu optimieren.

Der BI-Projektor verfügt über eine große Anzahl integrierter Apps, und Sie können die benötigten Apps bei Bedarf auch im **App Store** suchen und herunterladen.

Hinweis: Wenn Sie Netflix verwenden, müssen Sie in den Mausmodus wechseln. Halten Sie die Menütaste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang gedrückt, um die Fernbedienung in den Mausmodus zu schalten, drücken und halten Sie die Richtungstasten, um die Maus zu bewegen, und bestätigen Sie mit der OK-Taste.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Zur Startseite gehen—Wähle aus  Taste—Wählen Sie **[Bluetooth]** – Öffnen Sie die Bluetooth-Funktion und Ihr Bluetooth-Gerät – Suchen Sie den Namen Ihres Bluetooth-Geräts und verbinden Sie es.

Aufmerksamkeit:

- A. Wenn der Projektor nicht nach Bluetooth-Geräten suchen kann oder ein Bluetooth-Verzögerungsproblem vorliegt, zögern Sie bitte nicht, uns über **service@toptro.com** zu kontaktieren
- B. Da das Bluetooth des Projektors nur Audiosignale überträgt, kann der Projektor nur eine Verbindung zu Bluetooth-Headsets und Bluetooth-Lautsprechern herstellen. Bitte stellen Sie keine Verbindung zu Mobiltelefonen und Bluetooth-Tastaturen über Bluetooth her.

Très cher client,

Merci beaucoup de soutenir TOPTRO ! Avant de commencer à utiliser le projecteur, veuillez lire attentivement ce QSG. Les fonctionnalités et illustrations contenues dans le présent document sont fournies à titre de référence et peuvent légèrement différer du produit réel en raison d'optimisations et de mises à jour en cours. Pour des détails précis, veuillez vous référer au produit physique.

Si vous rencontrez des problèmes, veuillez inclure les détails suivants dans votre e-mail : code du pays, numéro de commande, modèle et une brève description du problème (**par exemple FR+000-0000000-0000000+B1+Aucune image**) à **service@toptro.com**. Rassurez-vous, notre équipe vous répondra dans les 24 heures avec une solution rapide et efficace.

Il est essentiel de mentionner que de nombreux problèmes courants peuvent être facilement résolus grâce à de simples ajustements. Pour garantir la plus grande satisfaction, nous voulons vous assurer que tous nos projecteurs sont soumis à un contrôle de qualité rigoureux à 100 % et à un emballage minutieux avant l'expédition.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter afin que le problème soit résolu. Et donnez-nous l'opportunité de nous améliorer. Nous nous engageons à vous apporter une solution satisfaisante à tous les défis que vous pourriez rencontrer.

Cordialement,
Équipe de service TOPTRO



Scannez et téléchargez la version détaillée du manuel d'utilisation

Où obtenir plus d'aide →  service@toptro.com



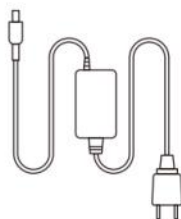
TOPTRO BI Projecteur*1



Télécommande*1



Câble HDMI*1



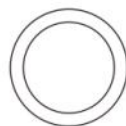
Adaptateur*1



Guide de Démarrage
Rapide*1



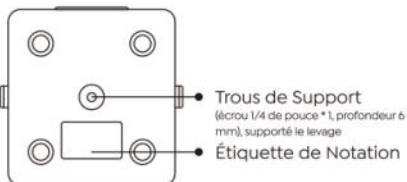
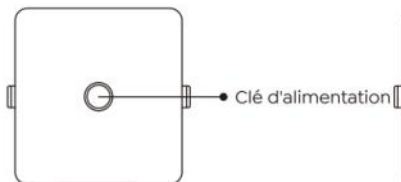
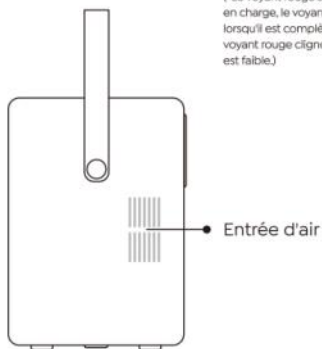
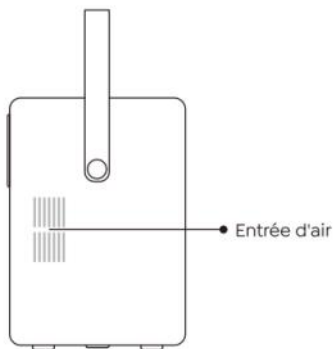
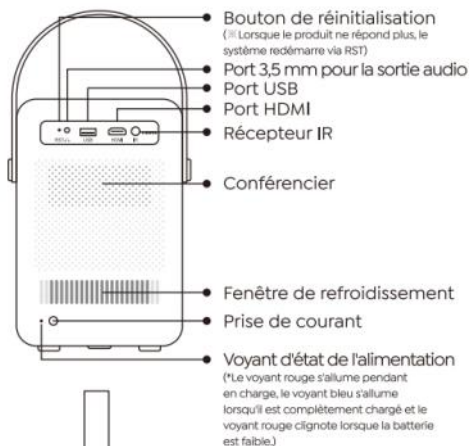
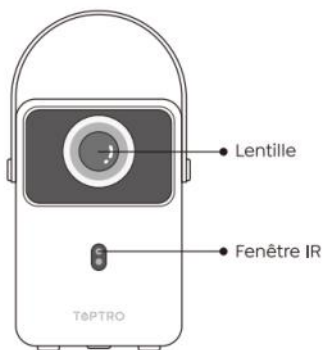
Chiffon de
Nettoyage*1

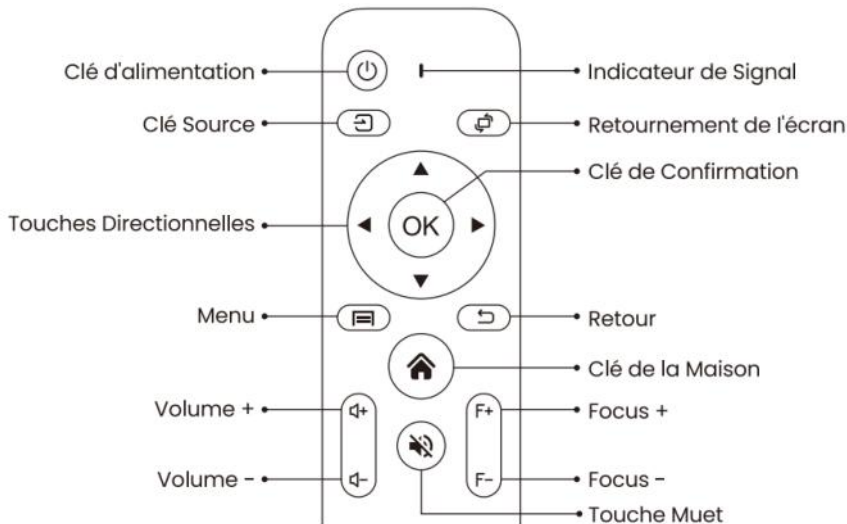


Cache-objectif*1

APERÇU DU PROJECTEUR

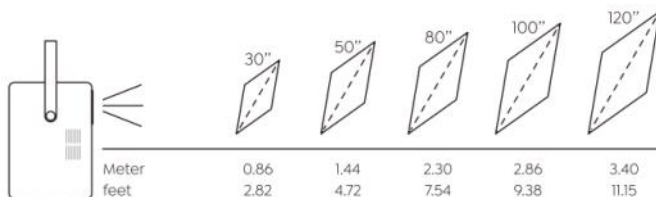
service@toptro.com FR





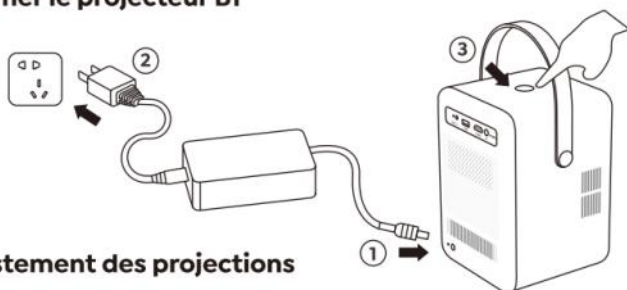
Remarque: les piles ne sont pas incluses avec la télécommande, veuillez installer les piles avant utilisation.

DISTANCE ET TAILLE DE PROJECTION



La distance de projection recommandée pour le projecteur BI est de 1,13 m à 2,3 m. La taille de l'image dépend de la distance et du rapport de projection du projecteur, qui est de 1,3:1. De plus, le projecteur offre une fonction de zoom arrière de 50 %.

1. Allumer le projecteur B1



2. Ajustement des projections

1) Réglage de la mise au point



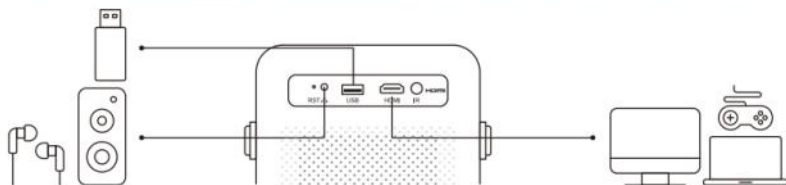
2) Trapèze vertical automatique

Accédez à la page d'accueil — Sélectionnez le bouton — Sélectionnez le [Paramètre de projection] et activez la [Correction automatique de la distorsion trapézoïdale verticale]

3) Trapèze manuel 4D/4P

Sélectionnez la [Correction trapézoïdale avancée], utilisez les touches gauche et droite du télécommande pour sélectionner la correction trapézoïdale sur 4 côtés ou la correction trapézoïdale sur 4 points, puis cliquez sur [OK] pour définir la correction trapézoïdale.

3. Connectez l'appareil, choisissez la bonne source de signal



Le projecteur TOPTRO BI dispose de 3 ports, port HDMI*1, port USB*1, Port de sortie casque 3,5 mm *1

✉ service@toptro.com FR

Remarque: le projecteur dispose uniquement d'une source de signal HDMI. Si vous connectez un périphérique externe via un port USB, le projecteur le reconnaîtra automatiquement. Si vous connectez un périphérique externe via le port HDMI (tel qu'un boîtier TV, Fire TV Stick, un lecteur DVD, un PC, etc.), veuillez sélectionner la source du signal HDMI.

4. Mode batterie

- A. 2,5 heures d'utilisation en mode batterie.
- B. La luminosité sera réduite pour prolonger la durée d'autonomie de la batterie.
- C. Vous pouvez également régler la luminosité en ajustant les paramètres;
Cependant, la durée d'autonomie de la batterie diminuera.

Mode Batterie	Luminosité	Récréation
MODE HAUTE LUMINOSITÉ	100%	≥1,5 heures (complètement chargé)
MODE ÉCOLOGIQUE	80%	≥ 2 heures (complètement chargé)
MODE FAIBLE PUISSANCE	60%	≥ 2,5 heures (complètement chargé)

ATTENTIONS POUR LA BATTERIE

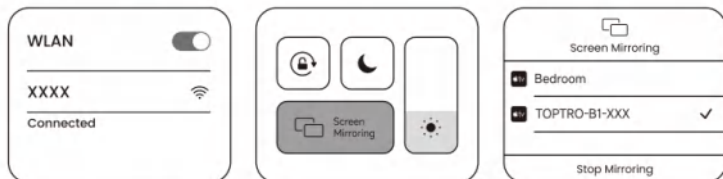
- A. Veuillez vous assurer d'utiliser le cordon d'alimentation du projecteur pour le chargement.
- B. En raison d'un transport de longue durée, la batterie peut être faible et ne pas être complètement chargée lorsque vous allumez le projecteur pour la première fois, c'est normal et réalisable.
- C. Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 20 %, le système vous invite à la charger. Le projecteur peut toujours être utilisable/réalisable. Cependant, nous vous recommandons de l'éteindre et de le charger pour prolonger la durée de vie de la batterie.
- D. En mode batterie, la luminosité de l'image sera réduite pour prolonger la durée d'utilisation.
- E. La batterie n'est pas amovible, veuillez ne pas démonter la machine sans autorisation. si vous rencontrez des problèmes, n'hésitez pas à nous contacter
- F. Lorsque le projecteur est complètement déchargé, veuillez le rallumer après 15 minutes de charge.
- G. Le projecteur ne prend pas en charge le chargement externe.

Paramètres Wi-Fi

La fluidité de la mise en miroir d'écran avec une connexion sans fil sera affectée par l'environnement réseau. Certains appareils mobiles peuvent ne pas prendre en charge la mise en miroir d'écran en raison de la compatibilité.

1. Pour le système iOS (iOS Cast)

1) iPhone ou iPad



- Accédez à la page d'accueil—Sélectionnez le  bouton—Sélectionnez **[Réseau]** – Sélectionnez le Wi-Fi domestique—Connectez le projecteur BI au Wi-Fi de votre domicile.
- Ouvrez votre appareil iOS pour vous connecter au même réseau Wi-Fi domestique
- Ouvrez le **[Control Center]** sur votre appareil iOS — Sélectionnez **[Screen Mirroring]** —Connectez le récepteur iOS Cast nommé **[TOPTRO-BI-XXX]** et c'est terminé.

2) Ordinateurs portables Mac

- Assurez-vous que votre ordinateur portable Mac prend en charge la connexion Wi-Fi
- Connectez le projecteur au même réseau Wi-Fi que votre Mac.
- Ouvrez l'application MaxhubShare Apple du bureau du projecteur sur le même écran et restez sur cette page.
- Paramètres du projecteur Mac : sur votre Mac, accédez à **[Préférences Système]**, puis sélectionnez **[Affichages]** Cliquez sur l'onglet **[Arrangement]** et assurez-vous que l'option **[Affichages miroir]** est cochée pour activer la duplication d'écran.
- Ouvrez iOS Cast sur le projecteur, votre Mac devrait détecter automatiquement le projecteur. L'affichage projeté doit apparaître sur l'écran du projecteur.
- Ajuster les préférences d'affichage : dans les paramètres **[Affichages]**, vous pouvez ajuster la résolution et d'autres préférences d'affichage pour optimiser la projection pour le meilleur visuel expérience.

1) Android phone—MaxhubShare

- A. Assurez-vous que le projecteur Toptro B1 et votre appareil Android sont connectés au même réseau Wi-Fi.
- B. Allez à la maison –Sélectionnez l'application [**MaxhubShare**] –Appuyez sur le bouton OK pour accéder à l'application [**MaxhubShare**].
- C. Scannez le code QR et téléchargez l'application sur votre appareil Android
- D. Ouvrez l'application [**MaxhubShare**] sur votre appareil Android – Sélectionnez le téléviseur nommé [**TOPTRO-B1-XXX**] – L'écran de votre appareil Android s'affichera sur l'écran de projection après 3 secondes.
- E. Vous pouvez également utiliser la fonction Cast dans un logiciel de streaming tel que YouTube pour diffuser via le protocole DLNA.

2) Téléphone Android—Kindlink

- A. Assurez-vous que le projecteur Toptro B1 et votre appareil Android sont connectés au même réseau Wi-Fi.
- B. Accédez à la page APP – Sélectionnez le [**Kindlink**] – Appuyez sur le bouton OK pour entrer.
- C. Sélectionnez le menu [**Paramètres**] sur votre appareil Android – Sélectionnez le menu [**Écran fonction miroir**] – Sélectionnez votre récepteur Kindlink nommé [**TOPTRO-B1-XXX**] – l'écran de votre appareil Android s'affichera sur l'écran de projection après 3 secondes.

Remarque: 1. Différentes marques de téléphones Android ont des opérations différentes pour sélectionner les écrans de mise en miroir d'écran, veuillez vous référer au manuel de votre téléphone. [Multiécran/Sans fil Affichage/Affichage WLAN/Mise en miroir d'écran/Projection sans fil/Vue intelligente, etc.]

2. Tous les téléphones Android ne prennent pas en charge cette fonction. Veuillez vous assurer qu'il est pris en charge avant utilisation.

3) Ordinateur portable Windows

- A. Assurez-vous que votre ordinateur portable prend en charge la connectivité Wi-Fi, connectez le projecteur au même réseau Wi-Fi que votre ordinateur portable.
- B. Allumez [**Miracast**] sur le projecteur.
- C. Utilisez les touches du clavier de l'ordinateur portable pour appuyer sur [**Win+K**] pour rechercher le projecteur et vous connecter. Une fois la connexion réussie, appuyez sur [**Win+P**] pour sélectionner la fonction de copie.

Le projecteur B1 dispose d'un grand nombre d'applications intégrées et vous pouvez également rechercher et télécharger les applications dont vous avez besoin dans l'**App Store** selon vos besoins.

Remarque: lorsque vous utilisez Netflix, vous devez passer en mode souris. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton menu de la télécommande pendant 3 secondes pour passer la télécommande en mode souris, appuyez et maintenez les touches de direction pour déplacer la souris, et confirmez avec la touche OK.

CONNEXION BLUETOOTH

Accédez à la page d'accueil—Sélectionnez le bouton —Sélectionnez [Bluetooth] —Ouvrez la fonction Bluetooth et votre appareil Bluetooth—Trouvez le nom de votre appareil Bluetooth et connectez-le.

Attention:

- A. Si le projecteur ne parvient pas à rechercher des appareils Bluetooth ou s'il y a un problème de retard Bluetooth, n'hésitez pas à nous contacter via **service@toptro.com**
- B. Étant donné que le Bluetooth du projecteur transmet uniquement des signaux audio, le projecteur ne peut se connecter qu'à des casques et des haut-parleurs Bluetooth. Veuillez ne pas le faire. Connectez-vous aux téléphones mobiles et aux claviers Bluetooth via Bluetooth.

Querido Cliente Valioso,

¡Muchas gracias por apoyar a TOPTRO! Antes de comenzar a utilizar el proyector, lea atentamente esta QSG. Las características e ilustraciones contenidas en este documento se proporcionan como referencia y pueden diferir ligeramente del producto real debido a optimizaciones y actualizaciones continuas. Para obtener detalles precisos, consulte el producto físico.

Si tiene algún problema, incluya los siguientes detalles en su correo electrónico: código de país, número de pedido, modelo y una breve descripción del problema (**por ejemplo, ES+000-0000000-0000000+B1+Sin imagen**) a **service@toptro.com**. Tenga la seguridad de que nuestro equipo responderá rápidamente dentro de las 24 horas con una solución rápida y eficaz.

Es fundamental mencionar que muchos problemas comunes se pueden resolver fácilmente mediante ajustes sencillos. Para garantizar la máxima satisfacción, queremos asegurarle que todos nuestros proyectores se someten a un riguroso control de calidad 100% y a un embalaje minucioso antes del envío.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nosotros para que podamos resolver el problema. Y danos la oportunidad de mejorar. Estamos comprometidos a brindarle una solución satisfactoria para cualquier desafío que pueda encontrar.

Atentamente,
Equipo de servicio TOPTRO



Escanee y descargue la versión detallada del manual de usuario

Dónde Obtener más Ayuda →  service@toptro.com

CONTENIDOS DEL PAQUETE

service@toptro.com ES



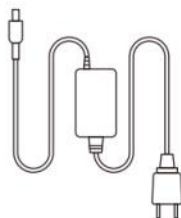
TOPTRO B1 Proyector*1



Control Remoto*1



Cable HDMI*1



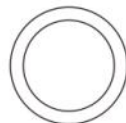
Adaptador*1



Guía de Inicio Rápido*1



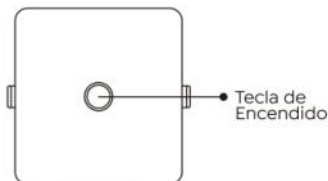
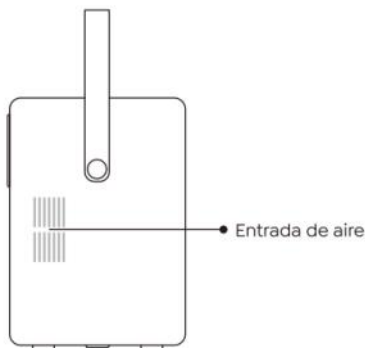
Paño de Limpieza*1

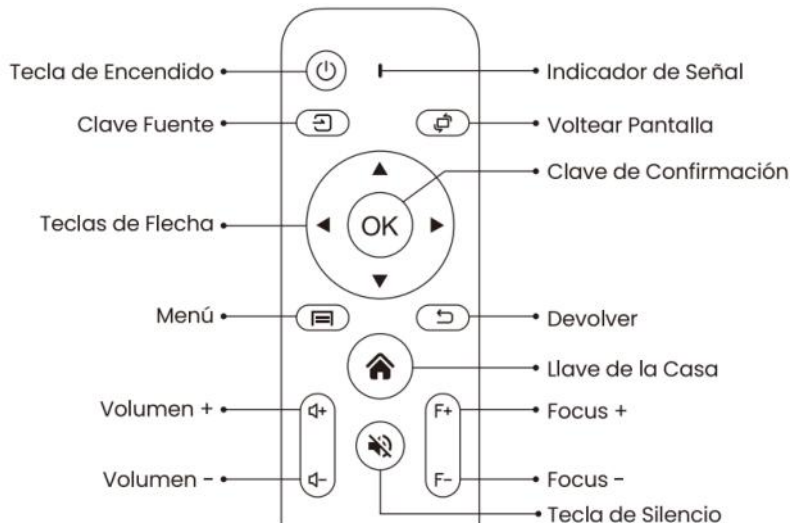


Cubierta de Lente*1

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PROYECTOR

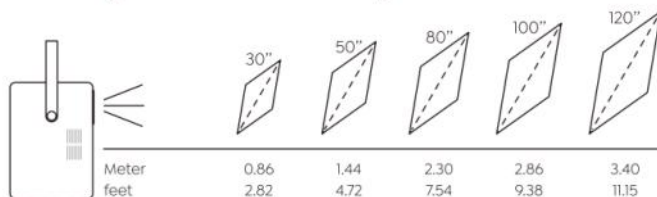
✉ service@toptro.com ES





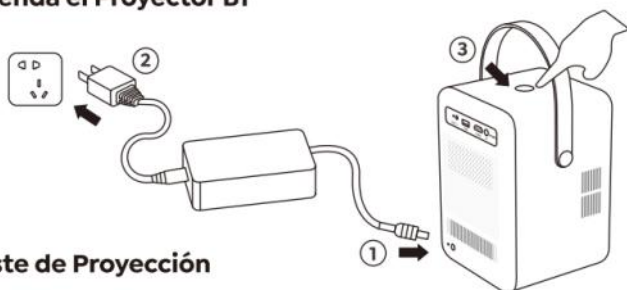
Nota: Las baterías no están incluidas con el control remoto; instálelas antes de usarlo.

Distancia y Tamaño de Proyección



La distancia de proyección recomendada para el proyector BI es de 1,13 ma 2,3 m. El tamaño de la imagen depende de la distancia y de la relación de proyección del proyector, que es 1,3:1. Además, el proyector ofrece una función de alejamiento del 50%.

1. Encienda el Proyector B1



2. Ajuste de Proyección

1) Ajuste de Enfoque



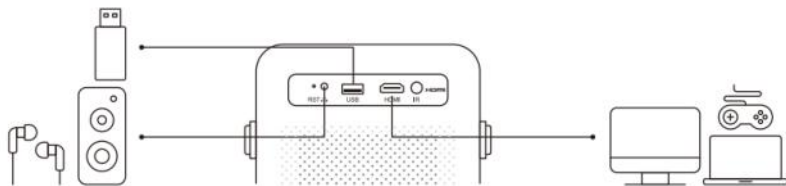
2) Corrección Trapezoidal Vertical Automática

Ir a la página de inicio—Selecione el  botón—Selecione [Configuración de proyección] y active la [Corrección trapezoidal vertical automática]

3) Distorsión trapezoidal manual 4D/4P

Selecione [Corrección trapezoidal avanzada], use las teclas izquierda y derecha del control remoto para seleccionar la corrección trapezoidal de 4 lados o la corrección trapezoidal de 4 puntos, luego haga clic en [Aceptar] para configurar la corrección trapezoidal.

3. Conecte el dispositivo, elija la fuente de señal correcta



El proyector TOPTRO B1 tiene 3 puertos, puerto HDMI*1, puerto USB*1, Puerto de salida de auriculares de 3,5 mm*1

Nota: El proyector solo tiene una fuente de señal HDMI. Si conecta un dispositivo externo a través de un puerto USB, el proyector lo reconocerá automáticamente. Si conecta un dispositivo externo a través de un puerto HDMI (como una caja de TV, Fire TV Stick, reproductor de DVD, PC, etc.), seleccione la fuente de señal HDMI.

4. Modo Batería

- A. 2,5 Horas de uso en modo batería.
- B. El brillo se reducirá para extender el tiempo de duración de la batería.
- C. También puedes ajustar el brillo ajustando la configuración; Sin embargo, el tiempo de duración de la batería disminuirá.

Modo batería	Brillo	Tiempo de Juego
MODO DE ALTO BRILLO	100%	≥1.5Hrs (completamente cargado)
MODO ECO	80%	≥2Hrs (completamente cargado)
MODO DE BAJO CONSUMO	60%	≥2.5Hrs (completamente cargado)

Atenciones para la Batería

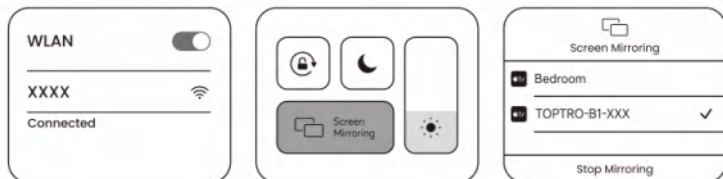
- A. Asegúrese de utilizar el cable de alimentación del proyector para cargar.
- B. Debido al transporte prolongado, la batería puede estar baja y mostrar que no está completamente cargada cuando enciende el proyector por primera vez; es normal y viable.
- C. Cuando la batería esté por debajo del 20%, el sistema le indicará que cargue. Aún se permite que el proyector sea utilizable/funcionable. Sin embargo, le recomendamos que lo apague y lo cargue para prolongar la vida útil de la batería.
- D. En el modo de batería, el brillo de la imagen se reducirá para extender el tiempo de uso.
- E. La batería no es extraíble, no desmonte la máquina sin autorización. Si tiene algún problema, no dude en contactarnos.
- F. Cuando el proyector se quede completamente sin energía, enciéndalo nuevamente después de cargarlo durante 15 minutos.
- G. El proyector no admite carga externa.

Configuración de Wi-Fi

La fluidez de la duplicación de pantalla con una conexión inalámbrica se verá afectada por la entorno de red. Es posible que algunos dispositivos móviles no admitan la duplicación de pantalla debido a la compatibilidad.

1. Para sistema iOS (iOS Cast)

1) iPhone or iPad



- Vaya a la página de inicio—Seleccione el  botón—Seleccione **[Red]** —
Seleccione el Wi-Fi doméstico—Conecte el proyector B1 al Wi-Fi de su hogar
- Abra su dispositivo ios para conectar el mismo Wi-Fi doméstico
- Abra el **[Centro de control]** en su dispositivo iOS—Seleccione **[Screen Mirroring]** —Conecte el receptor de transmisión de iOS llamado **[TOPTRO-B1-XXX]** y listo.

2) Portátiles Mac

- Asegúrese de que su computadora portátil Mac admita la conexión Wi-Fi
- Conecte el proyector a la misma red Wi-Fi que su Mac.
- Abra la aplicación de pantalla MaxhubShare Apple del escritorio del proyector y permanezca en esta página.
- Configuración del proyector de Mac: en su Mac, vaya a [Preferencias del sistema], luego seleccione [Pantallas]. Haga clic en la pestaña [Disposición] y asegúrese de que la opción [Pantallas reflejadas] esté marcada para habilitar la duplicación de pantalla.
- Abra iOS Cast en el proyector, su Mac debería detectar automáticamente el proyector. La imagen proyectada debería aparecer en la pantalla del proyector.
- Ajustar las preferencias de visualización: en la configuración de [Pantallas], puede ajustar la resolución y otras preferencias de visualización para optimizar la proyección y obtener la mejor experiencia visual.

1) Teléfono Android—MaxhubShare

- A. Asegúrese de que el proyector Toptro B1 y su dispositivo Android estén conectados en el mismo Wi-Fi
- B. Vaya a casa -Seleccione la aplicación **[MaxhubShare]** -Presione el botón OK para ingresar a la aplicación **[MaxhubShare]**.
- C. Escanea el código QR y descarga la aplicación en tu dispositivo Android
- D. Abra la aplicación **[MaxhubShare]** en su dispositivo Android -Seleccione el televisor llamado **[TOPTRO-B1-XXX]** - La pantalla de su dispositivo Android se mostrará en la pantalla de proyección después de 3 segundos.
- E. También puede utilizar la función de transmisión en software de transmisión como YouTube para transmitir a través del protocolo DLNA.

2) Teléfono Android—Kindlink

- A. Asegúrese de que el proyector Toptro B1 y su dispositivo Android estén conectados en el mismo Wi-Fi
- B. Vaya a la página de la APLICACIÓN - Seleccione **[Kindlink]** - Presione el botón OK para ingresar.
- C. Seleccione el menú **[Configuración]** en su dispositivo Android - Seleccione la función **[Duplicación de pantalla]** - Seleccione su receptor Kindlink llamado **[TOPTRO-B1-XXX]** - La pantalla de su dispositivo Android se mostrará en la pantalla de proyección después de 3 segundos.

Nota: 1. Las diferentes marcas de teléfonos Android tienen diferentes operaciones para seleccionar pantallas de Screen Mirroring; consulte el manual de su teléfono. [Pantalla múltiple/Pantalla inalámbrica/Pantalla WLAN/Duplicación de pantalla/Proyección inalámbrica/Vista inteligente, etc.]

2. No todos los teléfonos Android admiten esta función. Asegúrese de que sea compatible antes de usarlo.

3) Computadora Portátil con Windows

- A. Asegúrese de que su computadora portátil admita conectividad Wi-Fi, conecte el proyector a la misma red Wi-Fi que su computadora portátil.
- B. Encienda **[Miracast]** en el proyector.
- C. Utilice las teclas del teclado de la computadora portátil para presionar **[Win+K]** para buscar el proyector y conectarse. Una vez que la conexión se haya realizado correctamente, presione **[Win+P]** para seleccionar la función de copia.

El proyector BI tiene una gran cantidad de aplicaciones integradas y también puede buscar y descargar las aplicaciones que necesita en la **App Store** según sea necesario.

Nota: Cuando utilices Netflix, debes cambiar al modo mouse. Mantenga presionado el botón de menú en el control remoto durante 3 segundos para cambiar el control remoto al modo de mouse, presione y mantenga presionadas las teclas de dirección para mover el mouse y confirme con la tecla OK.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Vaya a la página de inicio—Seleccione el  botón—Seleccione **[Bluetooth]**—Abra la función Bluetooth y su dispositivo Bluetooth—Busque el nombre de su dispositivo Bluetooth y conéctelo.

Atenciones:

- A. Si el proyector no puede buscar dispositivos Bluetooth o hay un problema de retraso de Bluetooth, no dude en contactarnos a través de **service@toptro.com**
- B. Dado que el Bluetooth del proyector solo transmite señales de audio, el proyector solo se puede conectar a auriculares y parlantes Bluetooth, no lo conecte a teléfonos móviles ni teclados Bluetooth a través de Bluetooth.

Gentile cliente,

Grazie mille per aver supportato TOPTRO! Prima di iniziare a utilizzare il proiettore, leggere attentamente queste QSG. Le caratteristiche e le illustrazioni qui contenute sono fornite come riferimento e potrebbero differire leggermente dal prodotto reale a causa delle ottimizzazioni e degli aggiornamenti continui. Per dettagli precisi, fare riferimento al prodotto fisico.

In caso di problemi, includere i seguenti dettagli nella email: codice paese, numero ordine, modello e una breve descrizione del problema (**ad esempio IT+000-0000000-0000000+BI+Nessuna immagine**) a **service@toptro.com** Stai tranquillo, il nostro team risponderà prontamente entro 24 ore con una soluzione rapida ed efficace.

È essenziale ricordare che molti problemi comuni possono essere facilmente risolti attraverso semplici aggiustamenti. Per garantire la massima soddisfazione, vogliamo assicurarvi che tutti i nostri proiettori sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità al 100% e ad un accurato imballaggio prima della spedizione.

In caso di domande, contattaci in modo che il problema possa essere risolto. E darci l'opportunità di migliorare. Ci impegniamo a fornirti una soluzione soddisfacente per qualsiasi sfida che potresti incontrare.

Distinti saluti,

Team di assistenza TOPTRO



Scansiona e scarica la versione dettagliata del manuale utente

Dove ottenere ulteriore aiuto →  service@toptro.com



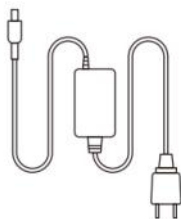
TOPTRO B1 Proiettore*1



Telecomando*1



Cavo HDMI*1



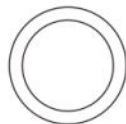
Adattatore*1



Guida Rapida*1



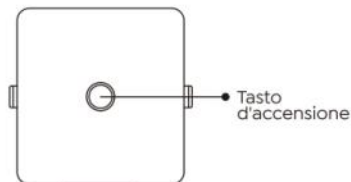
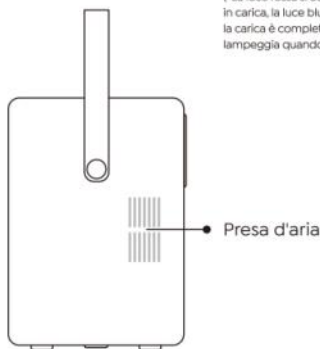
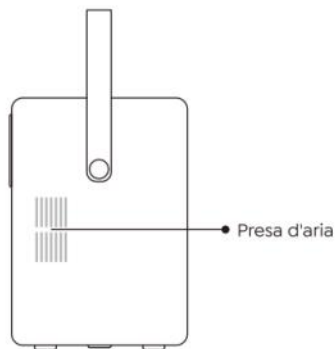
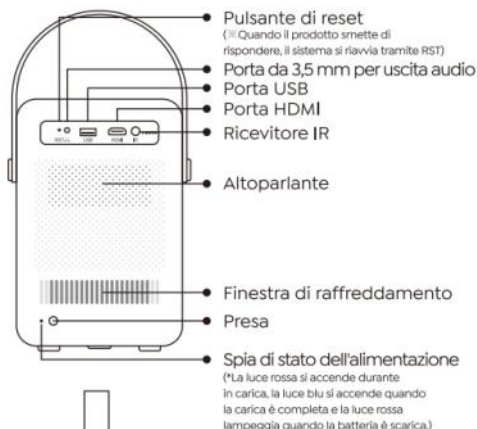
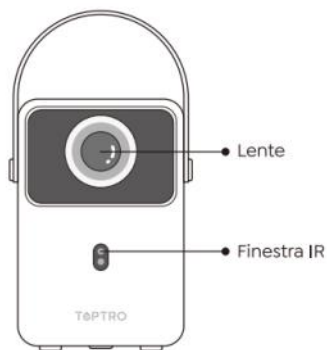
Pezza per pulire*1

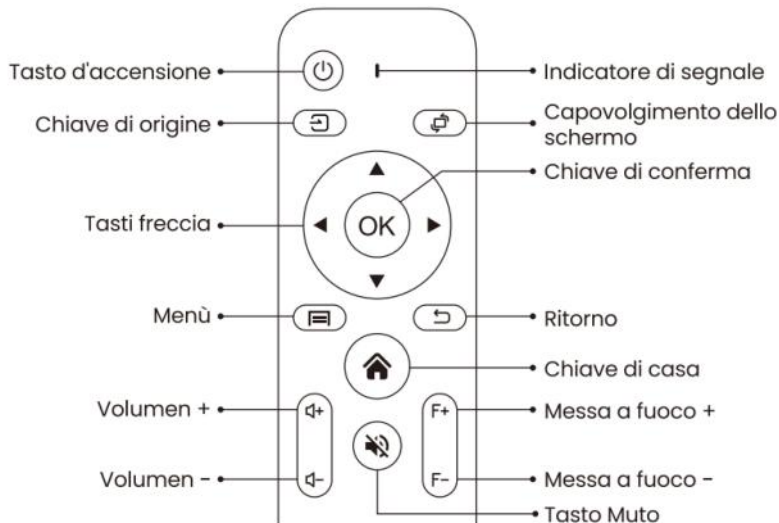


Copriobiettivo*1

PANORAMICA DEL PROIETTORE

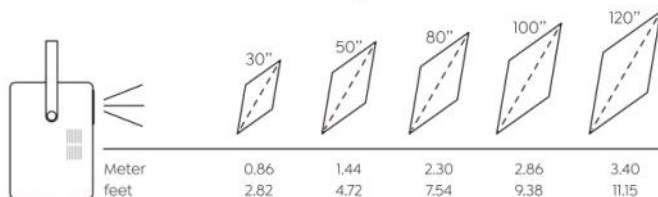
✉ service@toptro.com IT





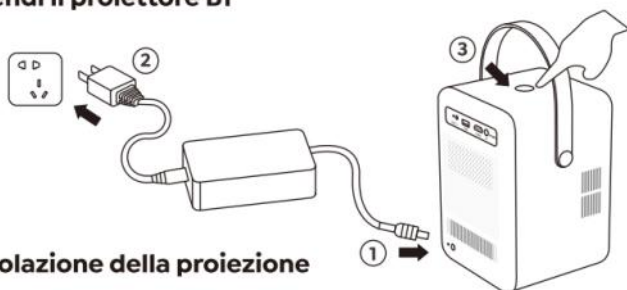
Nota: le batterie non sono incluse nel telecomando, installarle prima dell'uso.

Distanza e dimensioni di proiezione



La distanza di proiezione consigliata per il proiettore B1 è compresa tra 3,7 e 7,54 piedi. La dimensione dell'immagine dipende dalla distanza e dal rapporto di proiezione del proiettore, che è 1,3:1. Inoltre, il proiettore offre una funzione di zoom indietro del 50%.

1. Accendi il proiettore B1



2. Regolazione della proiezione

1) Regolazione della messa a fuoco



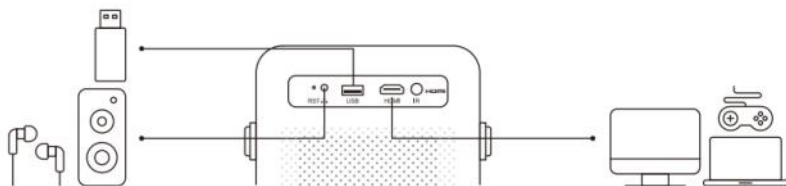
2) Correzione trapezoidale verticale automatica

Vai alla pagina principale—Seleziona il Pulsante—Selezionare l'[Impostazione della proiezione] e attivare la [Correzione automatica della distorsione trapezoidale verticale]

3) Correzione trapezoidale manuale 4D/4P

Selezionare la [Correzione trapezoidale avanzata], utilizzare i tasti sinistro e destro di telecomando per selezionare la correzione trapezoidale su 4 lati o la correzione trapezoidale su 4 punti, quindi fare clic su [OK] per impostare la correzione trapezoidale.

3. Collega il dispositivo, scegli la giusta sorgente di segnale



Il proiettore TOPTRO B1 ha 3 porte, porta HDMI*1, porta USB*1, Porta di uscita per cuffie da 3,5 mm*1

✉ service@toptro.com IT

Nota: Il proiettore dispone solo di una sorgente di segnale HDMI. Se colleghi un dispositivo esterno tramite porta USB, il proiettore lo riconoscerà automaticamente. Se colleghi un dispositivo esterno tramite la porta HDMI (come TV box, Fire TV Stick, lettore DVD, PC, ecc.), per favore selezionare la sorgente del segnale HDMI.

4. Modalità batteria

- A. 2,5 ore di utilizzo in modalità batteria.
- B. La luminosità verrà ridotta per estendere la durata della batteria.
- C. Puoi anche regolare la luminosità regolando le impostazioni; Tuttavia, la durata della batteria diminuirà.

Modalità batteria	Luminosità	Gioca tempo
MODALITÀ ALTA LUMINOSITÀ	100%	≥1.5Hrs (fcompletamente carico)
MODALITÀ ECOLOGICA	80%	≥ 2Hrs (completamente carico)
MODALITÀ A BASSO POTERE	60%	≥ 2.5Hrs (completamente carico)

Attenzioni per la batteria

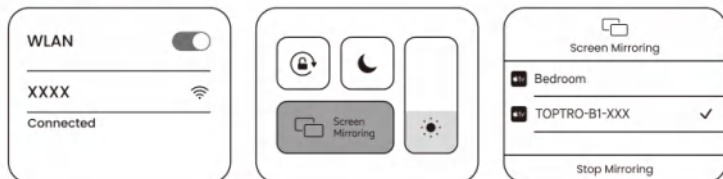
- A. Assicurati di utilizzare il cavo di alimentazione del proiettore per la ricarica.
- B. A causa del trasporto prolungato, la batteria potrebbe essere scarica e non essere completamente carica quando si accende il proiettore per la prima volta, è normale e funzionabile.
- C. Quando la batteria è inferiore al 20%, il sistema ti chiederà di caricarla. Il proiettore può ancora essere utilizzabile/lavorabile. Tuttavia, ti consigliamo di spegnerlo e caricarlo per prolungare la durata della batteria.
- D. In modalità batteria, la luminosità dell'immagine verrà ridotta per prolungare il tempo di utilizzo.
- E. La batteria non è rimovibile, non smontare la macchina senza autorizzazione. se riscontri problemi, non esitare a contattarci
- F. Quando il proiettore è completamente scarico, riaccenderlo dopo averlo caricato per 15 minuti.
- G. Il proiettore non supporta la ricarica esterna.

Wi-Fi Collocamento

La fluidità del mirroring dello schermo con una connessione wireless sarà influenzata da ambiente di rete. Alcuni dispositivi mobili potrebbero non supportare il mirroring dello schermo a causa della compatibilità.

1. Per il sistema iOS (iOS Cast)

1) iPhone or iPad



- Vai alla pagina principale—Selezionare il pulsante—Seleziona **[Rete]** - Seleziona il Wi-Fi domestico: collega il proiettore B1 al Wi-Fi domestico
- Apri il tuo dispositivo ios per connetterti allo stesso Wi-Fi domestico
- Apri il **[Centro di controllo]** sul tuo dispositivo iOS — Seleziona **[Screen Mirroring]** — Collega il ricevitore di trasmissione iOS denominato **[TOPTRO-B1-XXX]** e il gioco è fatto.

2) Portatili Mac

- Assicurati che il tuo laptop Mac supporti la connessione Wi-Fi
- Collega il proiettore alla stessa rete Wi-Fi del tuo Mac.
- Apri l'applicazione sullo stesso schermo MaxhubShare del desktop del proiettore Apple, rimani su questa pagina.
- Impostazioni del proiettore Mac: sul Mac, vai su **[Preferenze di Sistema]**, quindi seleziona **[Display]** Fare clic sulla scheda **[Disposizione]** e assicurarsi che l'opzione **[Display speculare]** sia selezionata per abilitare il mirroring dello schermo.
- Apri il cast iOS sul proiettore, il tuo Mac dovrebbe rilevare automaticamente il proiettore. La visualizzazione proiettata dovrebbe apparire sullo schermo del proiettore.
- Regola le preferenze di visualizzazione: nelle impostazioni **[Display]**, puoi regolare la risoluzione e altre preferenze di visualizzazione per ottimizzare la proiezione per la migliore esperienza visiva.

2. Miracast (per dispositivi Android)

1) Android phone—MaxhubShare

- A. Assicurati che il proiettore Toptro B1 e il tuo dispositivo Android siano collegati allo stesso Wi-Fi
- B. Vai a casa -Seleziona l'app [**MaxhubShare**] -Premi il pulsante OK per accedere all'app [**MaxhubShare**].
- C. Scansiona il codice QR e scarica l'app sul tuo dispositivo Android
- D. Apri l'app [**MaxhubShare**] sul tuo dispositivo Android -Seleziona la TV denominata [**TOPTRO-B1-XXX**] - Lo schermo del tuo dispositivo Android verrà spostato sullo schermo di proiezione dopo 3 secondi.
- E. Puoi anche utilizzare la funzione di trasmissione in software di streaming come YouTube per trasmettere tramite il protocollo DLNA.

2) Telefono Android—Kindlink

- A. Assicurati che il proiettore Toptro B1 e il tuo dispositivo Android siano collegati allo stesso Wi-Fi
- B. Vai alla pagina APP - Seleziona [**Kindlink**] - Premi il pulsante OK per accedere.
- C. Seleziona il menu [**Impostazioni**] sul tuo dispositivo Android - Seleziona il menu [**Schermo funzione mirroring**] - Seleziona il ricevitore Kindlink denominato [**TOPTRO-B1-XXX**]: lo schermo del tuo dispositivo Android verrà visualizzato sullo schermo di proiezione dopo 3 secondi.

Nota:

- 1. Marche diverse di telefoni Android hanno operazioni diverse per la selezione del display Screen Mirroring, fare riferimento al manuale del telefono. [Multischermo/Wireless display/display WLAN/mirroring dello schermo/proiezione wireless/Smart View ecc.]
- 2. Non tutti i telefoni Android supportano questa funzione. Assicurati che sia supportato prima dell'uso.

3) Computer portatile Windows

- A. Assicurati che il tuo laptop supporti la connettività Wi-Fi, collega il proiettore alla stessa rete Wi-Fi del tuo laptop.
- B. Attiva [**Miracast**] sul proiettore.
- C. Utilizzare i tasti della tastiera del laptop per premere [**Win+K**] per cercare il proiettore e connettersi. Una volta stabilita la connessione, premere [**Win+P**] per selezionare la funzione di copia.

Il proiettore B1 ha un gran numero di app integrate e puoi anche cercare e scaricare le app che ti servono nell'**App Store** secondo necessità.

Nota: Quando usi Netflix, devi passare alla modalità mouse. Tenere premuto il pulsante menu sul telecomando per 3 secondi per passare il telecomando alla modalità mouse, tenere premuti i tasti di direzione per spostare il mouse e confermare con il tasto OK.

CONNESSIONE BLUETOOTH

Vai alla pagina principale—Selezionare il  pulsante—Selezionare il [Bluetooth]
—Apri la funzione Bluetooth e il tuo dispositivo Bluetooth—Trova il nome del tuo dispositivo Bluetooth e collegalo.

Attenzioni:

- A. Se il proiettore non riesce a cercare dispositivi Bluetooth o si verifica un problema di ritardo Bluetooth, non esitare a contattarci tramite **service@toptro.com**
- B. Poiché il Bluetooth del proiettore trasmette solo segnali audio, il proiettore può connettersi solo ad auricolari e altoparlanti Bluetooth, per favore non farlo connettersi a telefoni cellulari e tastiere Bluetooth tramite Bluetooth.

お客様へ

TOPTROを応援していただき誠にありがとうございます！ プロジェクターの使用を開始する前に、この QSG をよくお読みください。ここに含まれる機能と図は参考として提供されており、進行中の最適化と更新により実際の製品と若干異なる場合があります。 正確な詳細については、実際の製品を参照してください。

何か問題がある場合は、電子メールに次の詳細を含めてください： 国、注文番号、モデル、および問題の簡単な説明 (例: **JP+000-0000000-0000000+B1+質問**) を **service@toptro.com** までお送りください。当社のチームが 24 時間以内に迅速かつ効果的なソリューションで迅速に対応いたしますので、ご安心ください。

よくある問題の多くは、簡単な調整で簡単に解決できることを言及することが重要です。最大限の満足を保証するために、当社のすべてのプロジェクターは出荷前に厳格な 100% 品質検査と徹底した梱包を受けていることをお約束します。

ご不明な点がございましたら、問題を解決できるようご連絡ください。そして私たちに改善の機会を与えてください。当社は、お客様が直面する可能性のあるあらゆる課題に対して満足のいく解決策を提供することに尽力します。

よろしくお願いいたします。
TOPTRO サービス チーム



取扱説明書をスキャンしてダウンロードします

さらにヘルプが必要 → ✉ service@toptro.com



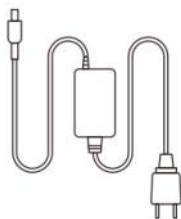
TOPTRO B1 プロジェクター*1



リモコン*1



HDMI ケーブル*1



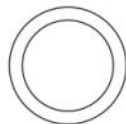
アダプタ*1



簡易操作ガイド*1

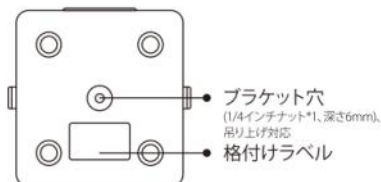
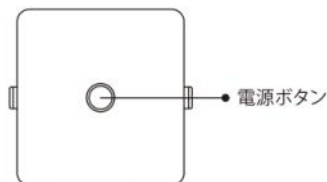
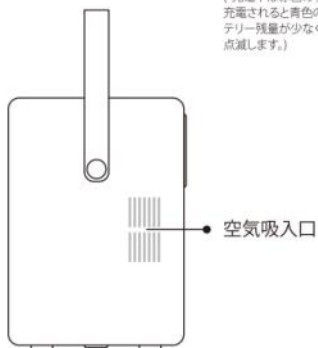
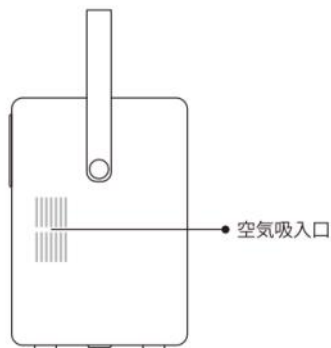
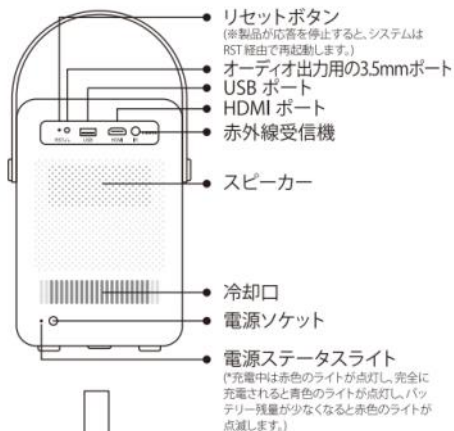


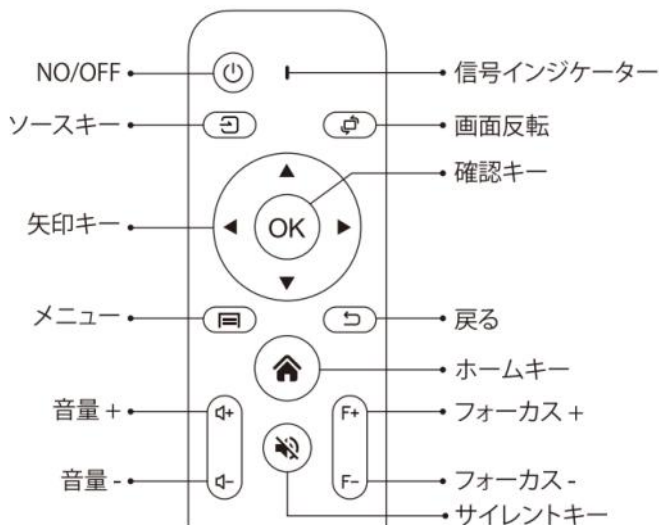
クリーニングクロス*1



レンズカバー*1

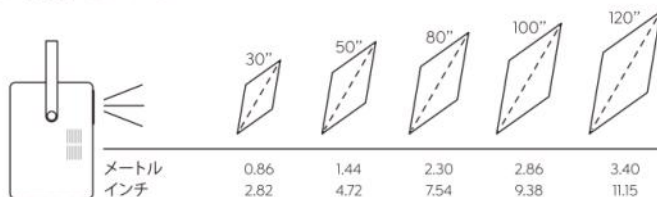
プロジェクターの概要





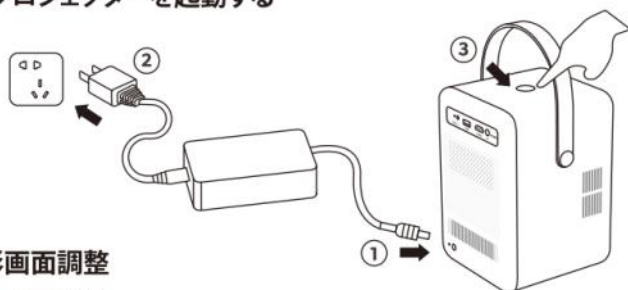
注意: リモコンには電池が付属しておりませんので、使用前に電池を取り付けてください。

投写距離とサイズ



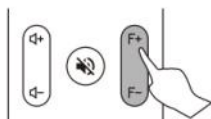
B1 プロジェクターの推奨投影距離は 3.7 ～ 7.54 フィートです。画像サイズは距離とプロジェクターの投影比 (1.3:1) によって異なります。さらに、プロジェクターは 50% のズームアウト機能を提供します。

1. B1 プロジェクターを起動する



2. 投影画面調整

1) フォーカス調整



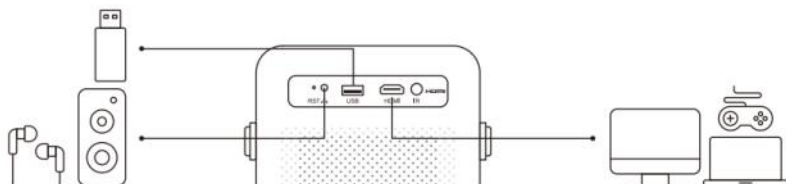
2) 自動垂直台形補正

ホームページに移動 — ボタンを選択 — [投影設定] を選択し、[自動垂直台形補正] をオンにします。

3) 4D/4P 手動台形補正

[高度な台形補正] を選択し、リモコンの左右キーを使用して4面台形補正または4点台形補正を選択し、[OK] をクリックして台形補正を設定します

3. デバイスを接続し、適切な信号ソースを選択してください



TOPTRO B1プロジェクターにはHDMIポート*1、
USBポート*1、3.5mmヘッドフォン出力ポート*1

注: プロジェクターには HDMI 信号ソースのみがあります。USB ポート経由で外部デバイスを接続すると、プロジェクターは自動的にそれを認識します。HDMI ポート経由で外部デバイス (TV ボックス、Fire TV Stick、DVD プレーヤー、PC など) を接続する場合は、HDMI 信号ソースを選択してください。

4. バッテリーモード

- A. バッテリーモードで2.5時間使用可能。
- B. バッテリーの持続時間を延長するために明るさが低下します。
- C. 設定を調整して明るさを調整することもできます。ただし、バッテリーの持続時間は短くなります。

バッテリーモード	輝度	使用時間
高輝度モード	100%	≥1.5時間 (完全充電)
ECO モード	80%	≥2時間 (完全充電)
低電力モード	60%	≥2.5時間 (完全充電)

バッテリーに関するご注意

- A. 充電には必ずB1プロジェクターの電源コードを使用してください。
- B. 長時間の輸送により、バッテリーが低下している可能性があり、初めてプロジェクターの電源を入れたときに完全に充電されていませんが、これは正常であり、動作可能です。
- C. バッテリー残量が 20% 未満になると、システムは充電を促すメッセージを表示します。プロジェクターはまだ利用可能/動作しています。ただし、バッテリーの寿命を延ばすために、電源をオフにして充電することをお勧めします。
- D. バッテリーモードでは、使用時間を延長するために画像の明るさが低下します。
- E. バッテリーは取り外しできません。許可なく機械を分解しないでください。何か問題がございましたら、お気軽にお問い合わせください。
- F. プロジェクターの電源が完全になくなった場合は、15 分間充電した後、再度電源を入れてください。
- G. このプロジェクターは他のデバイスへの電力供給をサポートしていません。

Wi-Fi設定

ワイヤレス接続による画面ミラーリングのスムーズさは、ネットワーク環境の影響を受けます。一部のモバイルデバイスは互換性のため、画面ミラーリングをサポートしていない場合があります。

1. iOSシステムの場合 (iOSキャスト)

1) iPhone または iPad



- ホームページに移動—— ボタンを選択——[ネットワーク] を選択 - 自宅の Wi-Fi を選択 — B1 プロジェクターを自宅の Wi-Fi に接続
- iOS デバイスの電源をオンにして、同じ Wi-Fi に接続します
- iOS デバイスの[コントロールセンター]を開き、[画面ミラーリング]を選択し、iOSキャストレシーバー[TOPTRO-B1-XXX]を接続すれば完了です。

2) Mac ノートパソコン

- Mac ノートパソコンが Wi-Fi 接続をサポートしていることを確認してください
- プロジェクターを Mac と同じ Wi-Fi ネットワークに接続します。
- プロジェクターのデスクトップ MaxhubShare Apple と同じ画面アプリケーションを開き、このページに留まります。
- Mac プロジェクター設定: Mac で、[システム環境設定] に移動し、[ディスプレイ] を選択します。[配置] タブをクリックし、[ディスプレイのミラーリング] オプションがチェックされていることを確認し、画面ミラーリングを有効にします。
- プロジェクター上で iOS キャストをペンすると、Mac が自動的にプロジェクターを検出するはずですが、投影された画面がプロジェクターのスクリーンに表示されるはずですが。
- ディスプレイ設定の調整: [ディスプレイ] 設定では、解像度やその他のディスプレイ設定を調整して、投影を最適化し、最高の視覚体験を得ることができます。

2. Miracast (Android デバイス用)

1) Android フォン——MaxhubShare

- A. Toptro B1 プロジェクターと Android デバイスが同じ Wi-Fi に接続されていることを確認してください
- B. ホームに移動 - **[MaxhubShare]** アプリを選択 - OK ボタンを押し**[MaxhubShare]** アプリに入ります.
- C. QRコードをスキャンしてAndroidデバイスにアプリをダウンロードしてください
- D. Android デバイスで **[MaxhubShare]** アプリを開きます - **[TOPTRO-B1-XXX]** という名前のテレビを選択します - 3 秒後に Android デバイスの画面が投影画面上に移動します。
- E. YouTube などのストリーミングソフトウェアのキャスト機能を使用して、DLNA プロトコル経由でキャストすることもできます。

2) Android フォン——Kindlink

- A. Toptro B1 プロジェクターと Android デバイスが同じ Wi-Fi に接続されていることを確認してください
- B. APP ページに移動します - **[Kindlink]** を選択します - OK ボタンを押して入力します。
- C. Android端末の「設定」メニューを選択 - 「画面」を選択ミラーリング機能 - **[TOPTRO-B1-XXX]** という名前の Kindlink レシーバーを選択します。3 秒後に Android デバイスの画面が投影画面に表示されます。

注: 1. Android 携帯電話のブランドが異なると、画面ミラーリング ディスプレイを選択するための操作が異なります。携帯電話のマニュアルを参照してください。[マルチスクリーン/ワイヤレスディスプレイ/WLAN ディスプレイ/スクリーンミラーリング/ワイヤレス投影/スマートビューなど]

2. すべての Android スマートフォンがこの機能をサポートしているわけではありません。ご使用前に対応しているかご確認ください。

3) Windows ノートパソコン

- A. ラップトップが Wi-Fi 接続をサポートしていることを確認し、プロジェクターをラップトップと同じ Wi-Fi ネットワークに接続します。
- B. プロジェクターの**[Miracast]**をオンにします。
- C. ラップトップのキーボードのキーを使用して **[Win+K]** を押し、プロジェクターを検索して接続します。接続が成功したら、**[Win+P]**を押してコピー機能を選択します。

B1 プロジェクターには多数のアプリが内蔵されており、必要に応じて App Store で必要なアプリを検索してダウンロードすることもできます。

注: Netflix を使用する場合は、マウス モードに切り替える必要があります。リモコンのメニュー ボタンを 3 秒間押し続けてリモコンをマウス モードに切り替え、方向キーを押し続けてマウスを動かし、OK キーで確定します。

Bluetooth 接続

ホームページに移動 —  ボタンを選択 — [Bluetooth] を選択 — Bluetooth 機能と Bluetooth デバイスを開きます — Bluetooth デバイス名を見つけて接続します。

注:

- プロジェクターが Bluetooth デバイスを検索できない場合、または Bluetooth 遅延の問題がある場合は、**service@toptro.com** までお気軽にお問い合わせください。
- プロジェクターの Bluetooth は音声信号のみを送信するため、プロジェクターは Bluetooth ヘッドセットと Bluetooth スピーカーにのみ接続できます。Bluetooth 経由で携帯電話や Bluetooth キーボードに接続しないでください。

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC Warning

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device,

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement,

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement:
When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Déclaration IC RF:
Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps pour garantir la conformité aux exigences d'exposition aux RF.

UNIT Band 1&2 for indoor use only

TOPTRO

Possibly hazardous
optical radiation emitted
from this product.
Do not stare at operating lamp.
Maybe harmful to the
eyes.



service@toptro.com